NOVARA
CONSULTING GROUP

This document was translated from English by machine and may contain mistakes. The English original is at https://www.novaracg.com/2026/06/14/the-fifth-parameter-issue-005-the-deaf-halo-effect-when-representation-is-mistaken-for-governance/.

QODOBKA SHANAAD: Faallo 005: Saameynta Halo ee Dhagoolka – Marka Matalka Lagu Khaldo Maamulka

Heather Grizzle · June 14, 2026

The Deaf Halo Effect: when Deaf affiliation and community trust are mistaken for accountability and good governance. The Fifth Parameter, Issue 005.

Waxyaabaha ku jira

1. Sababta Wareeraddu u Fahmi Karto
2. Magacaabista Qaabka
3. Waxyaabaha Sun'i ee Sirdoonka ah ayaa Kordhinaya Halista
4. Matalaadda iyo Maamulku Ma Ahan Isugu Beddeli Karno
5. Dhammaystirka Shaqada ay Matalaaddu Bilowday

Muddo tobanaan sano ah, bulshooyinka Deaf ayaa u dagaallamay in loo matalo meelaha ay go'aannada ku saabsan helitaanka (accessibility) badanaa lagu sameeyo iyaga oo aan lahayn. Codsigaas wuxuu ahaa mid caqli-gal ah oo lagama maarmaan ah. Siyaasadaha saameeya dadka Deaf waa in ay ku jiraan codadka Deaf. Tignoolajiyada loogu talagalay in ay u adeegto dadka Deaf waa in ay ku lug leedahay khibradda Deaf. Machadyada sheeganaya in ay horumarinayaan helitaanka waa in ay xisaabtan ka bixiyaan bulshooyinka ay saameeyaan. Hase yeeshee, dhaqdhaqaaq kasta oo saxid ah wuxuu sido khatarta abuurista aragti cusub oo indha la' ah. Marka aan raadinayno matalaad, mararka qaarkood waxaan malaha isku qasi karnaa matalaadda iyo maamulka.

Sababta Wareeraddu u Fahmi Karto

Wareeraddan waa mid la fahmi karo. Taariikh ahaan, dadka Deaf waxaa laga saaray jagooyinka awoodda leh, waxaa laga diiday fursadaha in ay qaabeeyaan siyaasadaha helitaanka, waxaana lagu qasbay in ay khibradooda ku caddeeyaan machadyo inta badan iska indhatiray waaya-aragnimada nolosha. Sidaas darteed, hoggaanka Deaf badanaa sido culays weyn oo astaan ah. Aasaasaha Deaf ah, maamulaha sare ee Deaf ah, cilmi-baaraha Deaf ah, ama ururka Deaf-hoggaamiyo ah wuxuu noqon karaa calaamad xoog leh oo sharciyad ah. Xaalado badan, calaamaddaas waa mid mudan. Matalaad waa muhiim. Khibradda nolosha waa muhiim. Aqoonta bulshadu waa muhiim. Dhibaatadu waxay bilaabataa marka tayooyinkan loo maamuusho ma ahan sida awoodo ku dhex jira nidaamyada maamulka, balse loo isticmaalo sida beddel ku meel gaar ah oo maamulka lafteedka ah.

Magacaabista Qaabka

Ifafaalahan waxaa lagu fahmi karaa Saameynta Nuurka Deaf (Deaf Halo Effect): kalsooni-badnaanta lagu qaato in qof, urur, tignoolajiyad, ama hindise ay dhab ahaan ku kalsoonaan tahay, anshax leh tahay, xisaabtan bixiso, ama waxtar leh tahay sababtoo ah waxay yihiin Deaf-hoggaamiyo, Deaf-sameeyay, ama si guud loola xiriiriyo danaha bulshada Deaf. Fikraddani waxay ku dhisan tahay saameynta nafsiyeed ee 'halo effect' ee la aqoonsan yahay, taas oo sifad togan hal-ahaanteed ay saameyso aragtiyaha sifado aan la xiriirin. Xaaladdan, sharciyad dhaqameed ayaa abuuri kara aragtiyo ku saabsan xirfad, daahfurnaan, maamulka mas'uuliyadda, ama xisaabtan bixin kaas oo weli aan la caddayn.

Cawaaqibtu si dhif ah ayey ula kac ah. Su'aalaha maamulku waxay noqon karaan kuwo la jilcin karo ama la dib u dhigi karo. Go'aannada iibsiga ayaa laga yaabaa in ay si xoog leh ku tiirsanaadaan sumcadda bulshada. Dadka wax dhaleeceeya waxay laga yaabaa in ay ka gaagaawaan inay taabaan walaacyada, iyagoo ka baqaya in loo arko sida khiyaano bulshada ah. Ururada waxaa laga yaabaa in ay heli kartaan baaris ka yar tan hindisayaal la mid ah ee ka baxsan hab-nidaamka Deaf. Muddo ka dib, kalsoonida waxay ka soo go'i kartaa xaqiiqda. Ujeeddooyinka wanaagsan waxaa lagu qasi karaa maamulka wanaagsan.

Waxyaabaha Sun'i ee Sirdoonka ah ayaa Kordhinaya Halista

Caqabaddan waxay noqotaa mid gaar ahaan muhiim ah maadaama sirdoonka macmalka ah uu galayo meelaha helitaanka. Nidaamyada AI ee Luqadda Dhagaha, madasha helitaanka, iyo ganacsatada tignoolajiyadda ayaa si isa soo taraya ah u raadinaya sharciyad iyagoo isku xidhaya bulshada. Ka qeybgalka Deaf waa muhiim oo badanaa waa lagama maarmaan. Hase yeeshee, ka qeybgalka kaligiis ma jawaabi karo su'aalaha ku saabsan daahfurnaanta, xisaabtan bixinta, maaraynta khataraha, xafidaadda xogta, saameynta shaqaalaha, ama ilaalinta hirgelinta. Tignoolajiyaddu ma noqoto mid la aaminsan yahay si fudud sababtoo ah dadka Deaf ayaa ka qayb qaatay horumarinteeda. Kalsoonaanta waa in ay weli la muujiyaa.

Matalaadda iyo Maamulku Ma Ahan Isugu Beddeli Karno

Baaraamitarka Shanaad wuxuu jiraa sababtoo ah matalaadda iyo maamulku ma ahan fikrado isu beddeli kara. Matalaadu waxay bixisaa aragti. Maamulku wuxuu bixiyaa xisaabtan bixin. Matalaadu waxay caawisaa in la hubiyo in go'aannada ay ku dhisan yihiin khibradda nolosha. Maamulku wuxuu hubiyaa in go'aannada ay weli ku hoos jiraan baaris. Hab-nidaamyada helitaanka ee caafimaadka qaba waxay u baahan yihiin labadaba. Marka mid uu beddelo ka kale, waxaa soo baxa aragtiyo indha la'aan ah.

Tignoolajiyaddu ma noqoto mid la aaminsan yahay si fudud sababtoo ah dadka Deaf ayaa ka qayb qaatay horumarinteeda. Kalsoonaanta waa in ay weli la muujiyaa.

Dhammaystirka Shaqada ay Matalaaddu Bilowday

Caqabadda mustaqbalka ma aha in la yareeyo muhiimadda hoggaanka Deaf, laakiin waa in la xoojiyo heerarka lagu qiimeeyo dhammaan hindisayaasha helitaanka. Kalsooni bulsho waa inay furto albaabka wadahadalka, mana aha inay xirto albaabka su'aalaha. Sharciyadda dhaqameed waa inay ku talisaa maamulka, mana aha inay bedesho. Ururada ugu xoogga badan ma aha kuwa ka fogaada baaris sababtoo ah waa

lagu kalsoon yahay. Waa kuwa weli mudan kalsoonida sababtoo ah waxay ku dhawaaqaan baarista.

Sidaas darteed, Saameynta Nuurka Deaf ma aha doodo ka soo horjeeda matalaadda. Waa dood loogu talagalay in la dhammaystiro shaqada ay matalaaddu bilowday. Helitaanku wuxuu mudan yahay hoggaan aan kaliya la arki karin, laakiin xisaabtan bixiya; aan kaliya run ahayn, laakiin daahfuran; aan kaliya la aaminsan yahay, laakiin dhab ahaan mudan kalsoonida.

TIPS

Know something about a sign language AI system that the public should know? Send it to tips@novaracg.com. Every tip is read by me and kept confidential. If you work in the UK, writing to us is not by itself a protected disclosure under the Public Interest Disclosure Act 1998, so before you share employer information, check your options with Protect (protect-advice.org.uk), the free whistleblowing advice line.

SUPPORT NCG

NCG does this work without vendor money, so our findings stay ours. If it has been useful to you, you can support NCG's independent work here. NCG is a for-profit company, not a charity. Contributions are not tax-deductible and buy no service or influence.

Sida loo tixraaco

Grizzle, H. M. (2026, June 14). QODOBKA SHANAAD: Faallo 005: Saameynta Halo ee Dhagoolka – Marka Matalka Lagu Khaldo Maamulka. Novara Consulting Group. https://www.novaracg.com/so/2026/06/14/the-fifth-parameter-issue-005-the-deaf-halo-effect-when-representation-is-mistaken-for-governance/